

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 31 (1984)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Sanität

### Absaugpumpen

Fricar AG  
Förrlibuckstrasse 30  
8005 Zürich  
Tel. 01-42 86 12

### Ambulanz-Fahrzeuge

Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG  
Neue Bernstrasse 17  
3613 Steffisburg  
Tel. 033-39 77 55

### Beatmungsgeräte

Fricar AG  
Förrlibuckstrasse 30  
8005 Zürich  
Tel. 01-42 86 12

### Defibrillatoren

Fricar AG  
Förrlibuckstrasse 30  
8005 Zürich  
Tel. 01-42 86 12

### Elektrofahrzeuge

Pfander AG  
Zürichstrasse 131  
8600 Dübendorf  
Tel. 01-821 20 71

### Elektroschlepper

Pfander AG  
Zürichstrasse 131  
8600 Dübendorf  
Tel. 01-821 20 71

### Erste-Hilfe-Koffer

Flawa Schweiz. Verbandstoff- und Wattefabriken AG  
Badstrasse 43  
9230 Flawil  
Tel. 071-83 21 21

Fricar AG  
Förrlibuckstrasse 30  
8005 Zürich  
Tel. 01-42 86 12

IVF Int. Verbandstofffabrik  
Schaffhausen  
8212 Neuhausen  
Tel. 053-2 02 51

### Planreproarbeiten

Aerni-Leuch AG  
Zieglerstrasse 34  
3007 Bern  
Tel. 031-53 93 81

### Postenkoffer

Eduard Mösch  
Maiweg 326  
5264 Gipf-Oberfrick  
Tel. 064-61 19 17

### Rettungsmaterial

Fricar AG  
Förrlibuckstrasse 30  
8005 Zürich  
Tel. 01-42 86 12

Sicli Matériel Incendie SA  
Rue des Acacias 45  
Case postale 229  
1211 Genève 26  
Tel. 022-42 18 18

### Samaritertaschen

Eduard Mösch  
Maiweg 326  
5264 Gipf-Oberfrick  
Tel. 064-61 19 17

### Sanitätsmaterial

Eduard Mösch  
Maiweg 326  
5264 Gipf-Oberfrick  
Tel. 064-61 19 17

### Sauerstoff-versorgungs-anlagen

Fricar AG  
Förrlibuckstrasse 30  
8005 Zürich  
Tel. 01-42 86 12

## Textilien

Walliser Tuch- und Deckenfabrik  
1950 Sitten  
Tel. 027-23 22 34

### Tragbahnen

Embru-Werke AG  
Kommunalbedarf  
8630 Rüti  
Tel. 055-31 28 44

### Transportmittel

Fricar AG  
Förrlibuckstrasse 30  
8005 Zürich  
Tel. 01-42 86 12

Pfander AG  
Zürichstrasse 131  
8600 Dübendorf  
Tel. 01-821 20 71

### Verbandmaterial

Flawa Schweiz. Verbandstoff- und Wattefabriken AG  
Badstrasse 43  
9230 Flawil  
Tel. 071-83 21 21

IVF Int. Verbandstoff-Fabrik  
Schaffhausen  
8212 Neuhausen  
Tel. 053-2 02 51

### Wolldecken

Eskimo Textil AG  
8422 Pfungen  
Tel. 052-31 15 51

### Zivilschutzdecken

Walliser Tuch- und Deckenfabrik  
1950 Sitten  
Tel. 027-23 22 34

### Zuweisungspläne

Aerni-Leuch AG  
Zieglerstrasse 34  
3007 Bern  
Tel. 031-53 93 81

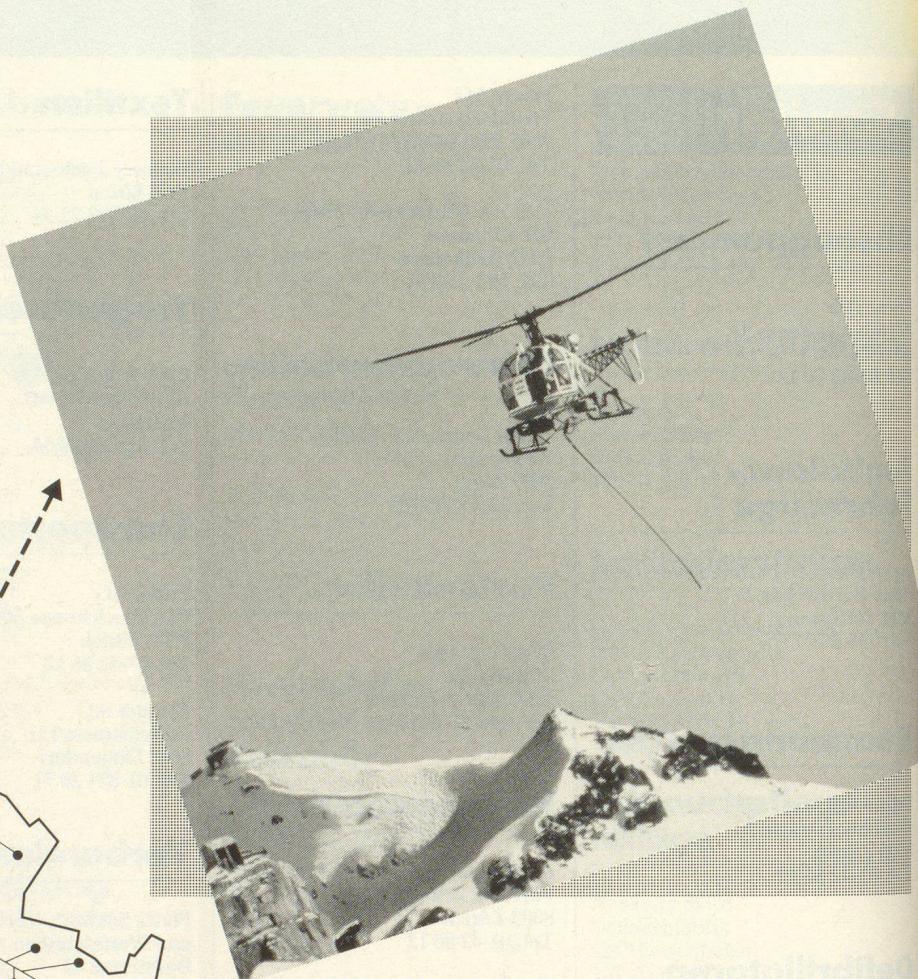
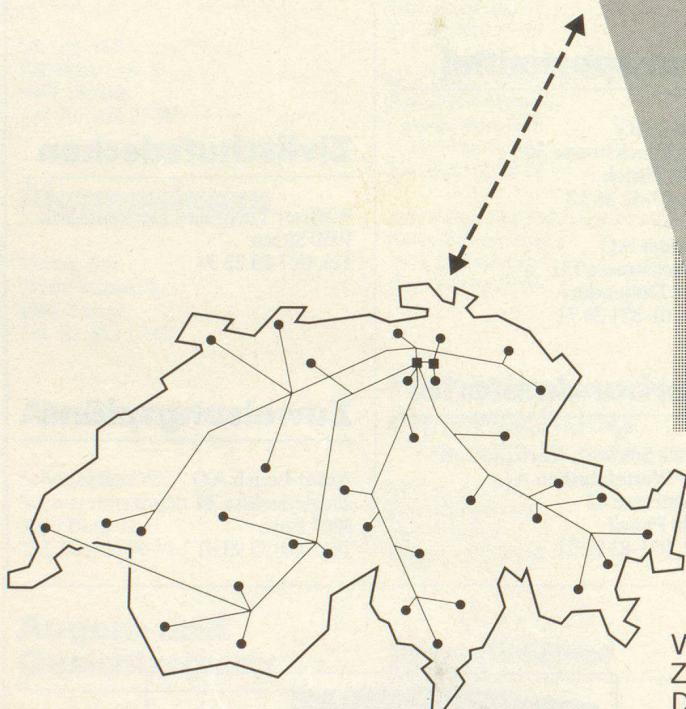


...für die Bau-Austrocknung  
mietet man ihn schnell!

Vermietung und Verkauf:  
G. Kull AG, 8003 Zürich  
Zurlindenstrasse 215a

Telefon  
01 242 82 30  
01 241 50 41

# Wo es zwischen Menschen funk, muss nicht nur Liebe im Spiel sein!



Wir Menschen haben den Verstand, uns zu verständigen. Zusammen bringen wir etwas zustande – ohne lange Leitung: Der Sprechfunk ermöglicht die flexible Sofort-Kommunikation. Heutige Generationen von Autophon-Funkgeräten bieten modernste Technologie und hochstehende Fertigungsqualität mit Liebe zum Detail. Aber auch im Aufbau von Funknetzen jeder Grösse streben wir Perfektion an. Wir sprechen die Sprache unserer Kunden – von der Planung bis zur Realisation. Das ist unsere Stärke!

Seit über 60 Jahren befassen wir uns mit der Entwicklung, Herstellung und Wartung von Systemen und Geräten der Nachrichtentechnik.

## AUTOPHON



Autophon AG

Zürich	01 248 12 12	Olten	062 32 72 22
St. Gallen	071 25 85 11	Schwyz	043 21 36 75
Basel	061 22 55 33	Biel	032 22 11 15
Bern	031 42 66 66	Neuchâtel	038 24 53 43
Luzern	041 44 04 04	Téléphonie SA	
Lugano	091 52 58 52	Lausanne	021 26 93 93
Chur	081 22 16 14	Sion	027 22 57 57
Winterthur	052 23 11 15	Genève	022 42 43 50